V-TAC®
INNOVATIVE LED LIGHTING

WEEE Number: 80133970

INSTALLATION INSTRUCTION
GALLERY - STRING LIGHTS

TECHNICAL DATA

MODEL	VT-720S
Cable	Black (H05RN-F-3×1mm²)
Wire Length	3M Total Length (6 Luminiares at 50cm spacing)
Material	ABS + METAL
Holder Type	E27x6 (BULB NOT INCLUDED)
Max Watts	60W x6
Plug Type	EU Plug
Input Voltage	AC: 220-240V, 50Hz

IP65 RATING

5 YEARS WARRANTY

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 5 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

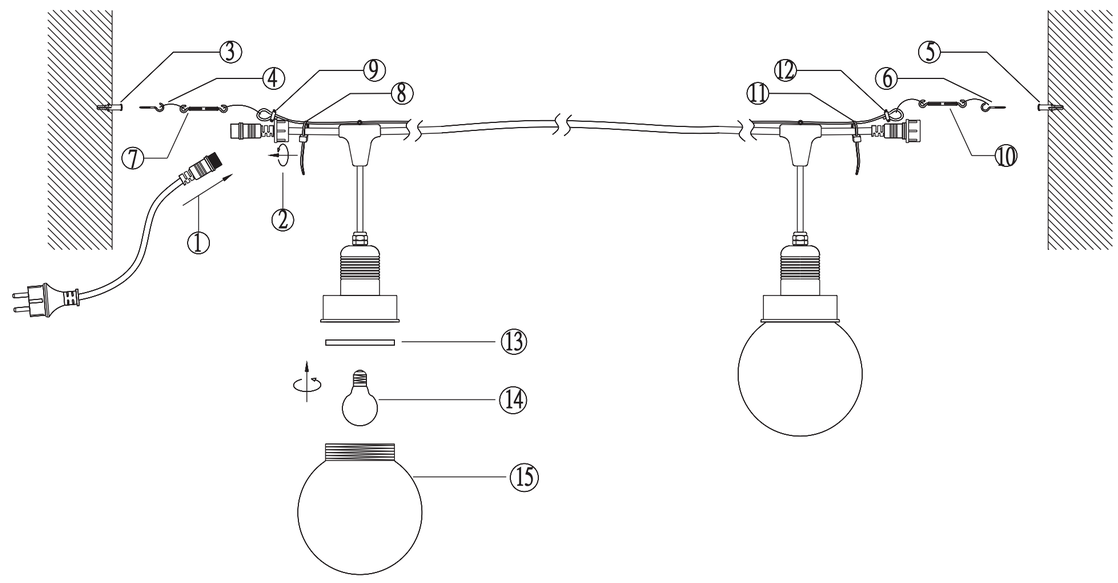
WARNING!

1. Please turn off power and read this instruction before starting the installation.
2. Please turn power off before changing the bulb and cleaning the fixture.
3. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
4. Installation should only be done by a certified electrician.

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

Caution, risk of electric shock.

INSTALLATION DIAGRAM:



1. Switch off the power before starting the installation.
2. Connect the plug cord with the female connector to the male connector.
3. Drill one hole on the wall and fix the expansion screws and hook shaped screws on the wall. Similarly drill hole on the other side of the wall and fix the expansion screws and hook shaped screws.
4. Connect the hanging hook to the hook shape screws on both the ends of the wall.
5. Using the plastic rope tighten the cable and steel wire rope. Connect the steel wire to the hanging hook on both ends of the wall.
6. Fix the silicon ring inside the socket.
7. Install the bulb (not included) at the recommended wattage to the socket.
8. Install the ABS lampshade to the socket.
9. Connect the power plug to the socket. Switch On the power to test the light.

IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU
FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS.
V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

[BG]ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 5 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ
• Моля прочетете настоящите инструкции и изключете захранването, преди да започнете монтажа.
• Преди смяна на крушката и почистване на тялото изключвайте захранването.
• Инсталация само от сертифициран електротехник

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ:
1. Преди да започнете монтажа, изключете електрозахранването.
2. Свържете щепселния кабел с женски конектор с мъжкия конектор.
3. Пробийте един отвор в стената и фиксирайте дюбелите и винтовете с формата на кука на стената. Аналогично, пробийте отвор от другата страна на стената и фиксирайте дюбелите и винтовете с формата на кука.
4. Свържете окачената кука с винтовете с формата на кука от двете страни на стената.
5. С помощта на пластмасовото въже затегнете кабела и стоманеното въже. Свържете стоманения проводник с окачената кука от двете страни на стената.
6. Фиксирайте силиконовия пръстен във фасунгата.
7. Монтирайте крушка (не е включена) с препоръчителна мощност на фасунгата.
8. Монтирайте ABS абажура на фасунгата.
9. Свържете захранващия щепсел с фасунгата. Включете електрозахранването, за да тествате лампата.

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 5 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE
• Si prega di leggere queste istruzioni e scollegare l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.
• Si prega di scollegare l'alimentazione prima di sostituire la lampadina e di pulire l'apparecchio di illuminazione.
• Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE:
1. Disattivare l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.
2. Collegare il cavo della spina con il connettore femmina al connettore maschio.
3. Eseguire un foro sulla parete e fissare i tasselli ed i ganci a vite nella parete. Allo stesso modo, eseguire un foro sull'altro lato della parete e fissare i tasselli ed i ganci a vite.
4. Collegare il gancio per appendere ai ganci a vite su entrambi i lati della parete.
5. Utilizzando la fune di plastica, stringere il cavo e la fune in acciaio. Collegare la fune in acciaio al gancio per appendere su entrambe i lati della parete.
6. Fissare l'anello di silicone all'interno della presa.
7. Installare la lampadina (non inclusa) della potenza consigliata nella presa.
8. Installare il paralume ABS nella presa.
9. Inserire la spina di alimentazione nella presa. Attivare l'alimentazione per testare la luce.

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet később használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 5 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termékek 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmasak. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM
• Kérjük, a szerelés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramellátást és olvassa el ezt az útmutatót.
• Kérjük, az izzó cseréje és a szerelvény tisztítása előtt kapcsolja ki a készüléket.
• Csak szakképzett villanyszerelő szerelheti fel.

FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ:
1. A telepítés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramot.
2. Csatlakoztassa a női csatlakozóval rendelkező dugós vezetéket a férfi csatlakozóhoz.
3. Fúrjon ki egy lyukat a falon, és rögzítse a tágító csavarokat és a kampó alakú csavarokat a falra. Hasonló módon fúrjon lyukat a fal másik oldalán, és rögzítse a tágító csavarokat és a kampó alakú csavarokat.
4. Csatlakoztassa a függesztő horgot a fal mindkét végén lévő horog alakú csavarokhoz.
5. A műanyag kötél segítségével húzza meg a kábelt és az acél drótkötelet. Csatlakoztassa az acélhuzalt a fal mindkét végén található függesztő horoghoz.
6. Rögzítse a szilikon gyűrűt az aljzatba.
7. Helyezze az izzót (nem tartozék) az aljzat ajánlott teljesítményének megfelelően.
8. Helyezze az ABS lámpaernyőt az aljzatba.
9. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót az aljzathoz. Kapcsolja be az áramellátást a lámpa teszteléséhez.

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC produkt ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oderVerkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 5 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

ACHTUNG
• Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus und lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
• Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie die Glühbirne wechseln und das Gerät reinigen.
• Installation nur von Elektrofachkräften

INSTALLATIONSANWEISUNGEN:
1. Schalten Sie vor der Installation die Stromversorgung aus.
2. Verbinden Sie die Buchse des Netzkabels mit dem Stecker.
3. Bohren Sie ein Loch in die Wand und befestigen Sie die Dehnschrauben und hakenförmigen Schrauben an der Wand. Bohren Sie auf ähnliche Weise ein Loch auf der anderen Seite der Wand und befestigen Sie die Dehn- und hakenförmigen Schrauben.
4. Verbinden Sie den Aufhängehaken mit den hakenförmigen Schrauben an beiden Seiten der Wand.
5. Ziehen Sie das Kabel und das Stahlseil mit dem Kunststoffseil fest. Verbinden Sie das Stahlseil mit dem Aufhängehaken auf beiden Seiten der Wand.
6. Befestigen Sie den Silikonring in der Fassung.
7. Setzen Sie die Birne (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der empfohlenen Leistung in der Fassung ein.
8. Installieren Sie den ABS-Lampenschirm an der Fassung.
9. Schließen Sie den Netzstecker an die Steckdose an. Schalten Sie die Stromversorgung ein, um die Lampe zu testen.

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC producto. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 5 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

CUIDADO
• Apague la alimentación y lea estas instrucciones antes de empezar la instalación.
• Apague la alimentación antes de cambiar la bombilla y limpiar el accesorio.
• Instalación solo por electricista certificado.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:
1. Antes de empezar la instalación, desconecte la fuente de alimentación.
2. Conecte el cable de enchufe con el conector hembra al conector macho.
3. Taladre un agujero en la pared y fije los tacos y los tornillos en forma de gancho en la pared. De manera similar, taladre un agujero en el otro lado de la pared y fije los tacos y tornillos en forma de gancho.
4. Conecte el gancho para colgar con los tornillos en forma de gancho en ambos lados de la pared.
5. Con la cuerda de plástico, apriete el cable y la cuerda de acero. Conecte el cable de acero al gancho para colgar en ambos lados de la pared.
6. Fije el anillo de silicona en el portalámparas.
7. Instale bombilla (no incluida) con el potencia recomendada en el portalámparas.
8. Instale la pantalla ABS en el portalámparas.
9. Conecte el enchufe de alimentación al portalámparas. Conecte la alimentación para probar la luz.

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 5 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

ATTENTION
• Veuillez mettre hors tension et lire ces instructions avant de commencer l'installation.
• Veuillez mettre hors tension avant le changement de l'ampoule et le nettoyage de l'appareil.
• Installation par électricien certifié

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:
1. Coupez l'alimentation électrique avant de commencer l'installation.
2. Branchez le cordon d'alimentation avec le connecteur femelle sur le connecteur mâle.
3. Percez un trou sur le mur et fixez les vis d'expansion et les vis en forme de crochet sur le mur. De même, percez un trou de l'autre côté du mur et fixez les vis d'expansion et les vis en forme de crochet.
4. Raccordez le crochet de suspension aux vis en forme de crochet aux deux extrémités du mur.
5. À l'aide du fil en plastique, tendez le câble et le câble d'acier. Raccordez le câble d'acier au crochet de suspension aux deux extrémités du mur.
6. Fixez l'anneau en silicone à l'intérieur de la prise.
7. Installez l'ampoule (non fournie) à la puissance recommandée dans la douille.
8. Installez l'abat-jour en ABS sur la douille.
9. Branchez la fiche d'alimentation à la prise de courant. Mettez sous tension pour tester la lampe.

[HR] UVOD I JAMSTVO

Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC) proizvod. Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našemprodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomognu na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 5 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvod 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

OPREZ
• Molimo pročitajte ove upute i isključite napajanje prije početka ugradnje.
• Prije zamjene žarulje i čišćenja tijela svjetiljke isključite napajanje.
• Ugradnju može obaviti samo stručni električar

UPUTE ZA UGRADNJU :
1. Prije početka ugradnje isključite napajanje.
2. Spojite kabel s ženskim priključkom na muški priključak.
3. Izbušite rupu u zidu i učvrstite tiple i vijke u obliku kuke na zidu. Isto tako, izbušite rupu s druge strane zida i učvrstite tiple i vijke u obliku kuke.
4. Spojite ovjesnu kuku vijcima u obliku kuke na obje strane zida.
5. Pomoću plastičnog užeta zategnite kabel i čelično uže. Spojite čelični vodič na ovjesnu kuku s obje strane zida.
6. Pričvrstite silikonski prsten u grlu.
7. Postavite žarulju (nije uključena) s preporučenom snagom grla.
8. Montirajte ABS sjenilo na grlo.
9. Spojite utikač s grlom. Uključite napajanje da biste testirali svjetiljku.

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 5 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

ATENÇÃO
• Por favor, desligue a energia e leia esta instrução antes de iniciar a instalação.
• Por favor, desligue a energia antes de trocar a lâmpada e limpar o equipamento.
• A instalação só pode ser feita por electricista autorizado.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO:
1. Antes de começar a instalação, desligue a fonte de alimentação.
2. Conecte o cabo com o conector fêmea ao conector macho.
3. Faça um furo na parede e fixe as buchas e os parafusos em forma de gancho na parede. Da mesma maneira, faça um furo no outro lado da parede e fixe as buchas e os parafusos em forma de gancho.
4. Conecte o gancho de suspensão aos parafusos em forma de gancho em ambos os lados da parede.
5. Com o uso da corda de plástico, aperte o cabo e a corda de aço. Conecte o fio de aço ao gancho de suspensão em ambos os lados da parede.
6. Fixe o anel de silicone na porta-lâmpadas.
7. Instale a lâmpada (não incluída) com a potência recomendada do porta-lâmpadas.
8. Instale o abajur ABS no porta-lâmpadas.
9. Conecte a ficha de alimentação ao porta-lâmpadas. Ligue a alimentação para provar a luz.

[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Βι-ΤΑΚ(V-TAC). Η Βι-ΤΑΚ (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 5 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθος τοποθέτησης ή ασυνήθιστης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτεεπιφάνεια εξαιτίας τις λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

ΠΡΟΣΟΧΗ
• Διαβάστε αυτές τις οδηγίες και απενεργοποιήστε την τροφοδοσία πριν να αρχίσετε με την εγκατάσταση.
• Πριν αντικατάστασης της λάμπας και καθαρισμό του σώματος, απενεργοποιείτε την τροφοδοσία.
• Τοποθέτηση μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ:
1. Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση.
2. Συνδέστε το θηλυκό καλώδιο σύνδεσης στο αρσενικό συνδετήρα.
3. Τρυπήστε μια τρύπα στον τοίχο και στερεώστε τους πείρους και τις βίδες σε σχήμα αγκιστρου στον τοίχο. Ομοίως, τρυπήστε μια τρύπα στην άλλη πλευρά του τοίχου και στερεώστε τους πείρους και τις βίδες σε σχήμα γάντζου.
4. Συνδέστε το κρεμαστό άγκιστρο με τις βίδες σε σχήμα αγκίστρου και στις δύο πλευρές του τοίχου.
5. Χρησιμοποιώντας το πλαστικό σχοινί, σφίξτε το καλώδιο και το χαλύβδινο σχοινί. Συνδέστε το χαλύβδινο σύρμα στο κρεμαστό άγκιστρο και στις δύο πλευρές του τοίχου.
6. Στερεώστε το δακτύλιο σιλικόνης στην πρίζα.
7. Εγκαταστήστε λαμπτήρα (δεν περιλαμβάνεται) με την προτεινόμενη ισχύ στην πρίζα.
8. Τοποθετήστε το αμπαζούρ ABS στην πρίζα.
9. Συνδέστε το τροφοδοτικό βύσμα στην πρίζα. Ενεργοποιήστε την τροφοδοσία για να δοκιμάσετε το λαμπτήρα.

[PL] WSTĘP I GWARANCJAD

Ziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Prosze przeczytać tę instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni sa przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 5 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

UWAGA
• Przed rozpoczęciem montażu przeczytaj te instrukcje i odłącz zasilanie.
• Przed wymianą żarówki i czyszczeniem ciała wyłącz zasilanie.
• Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.dado!

INSTRUKCJE INSTALACJI:
1. Przed rozpoczęciem montażu wyłącz zasilanie.
2. Podłącz złącze kablowe żeńskie do złącza męskiego.
3. Wywierć otwór w ścianie i przykręć do ściany kołki i wkręty hakowe. Podobnie wywierć otwór po drugiej stronie ściany i zamocuj kołki i wkręty hakowe.
4. Połącz zawieszony hak za pomocą wkrętów w kształcie haka po obu stronach ściany.
5. Za pomocą plastikowej liny napnij kabel i stalową linę. Podłącz stalowy drut do zawieszonych po obu stronach ściany haków.
6. Zamocuj pierścień silikonowy w gnieździe.
7. Zamontuj żarówkę (brak w zestawie) z zalecaną mocą gniazda.
8. Zamontuj abażur ABS na oprawce.
9. Podłącz wtyczkę zasilania do gniazdka. Włącz zasilanie, aby lampę przetestować.

[RO] INTRODUCERE, GARANŢIA

Vă mulţumim că aţi ales şi v-aţi cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiţi .aceste instrucţiuni cu atenţie, înainte să începeţi instalarea, şi păstraţi-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiţi. Dacă aveţi şi alte întrebări, luaţi legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-aţi achiziţionat produsul. Acestia sunt bine instruiţi şi întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanţia este valabilă pe un termen de 5 ani din data achiziţionării produsului. Garanţia însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanţie pentru daune produse pe suprafeţe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanţiei. Pentru acest produs, garanţia se acordă numai pentru defecte de fabricaţie.

ATENŢIE
• Vă rugăm să citiţi aceste instrucţiuni şi deconectaţi sursa de alimentare înainte de a începe instalarea.
• Înainte de a înlocui becul şi de a curăţa corpul, opriţi alimentarea.
• Instalarea se va realiza numai de către un electrician autorizat.

INSTRUCŢIUNI DE INSTALARE:
1. Înainte să începeţi montarea, deconectaţi alimentarea.
2. Conectaţi cablul cu ştecărul şi conectorul feminin la conectorul masculin.
3. Faceţi un orificiu în perete şi fixaţi în perete diblurile şi şuruburile care sunt sub forma de cârlig. În mod analogic faceţi un orificiu şi în cealaltă parte a peretelui, apoi fixaţi diblurile şi şuruburile care sunt sub forma de cârlig.
4. Realizaţi legătura între cârligul suspendat, cu ajutorul şuruburilor sub forma de cârlig, şi cele două părţi ale peretelui.
5. Cu ajutorul unei funii din plastic, strângeţi cablul şi funia din oţel. Realizaţi legătura între conductorul din oţel şi cârligul suspendat pe perete.
6. Fixaţi în dulie inelul siliconic.
7. Montaţi becul (nu este inclus în setul livrat) în dulia cu puterea recomandată.
8. Montaţi în dulie abajurul ABS.
9. Conectaţi la dulie ştecărul de alimentare. Conectaţi alimentarea ca să testaţi lampa.

[CZ] ÚVOD A ZÁRUKA

Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 5 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoli povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní využívání. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

POZOR
• Prosím před zahájením instalace si přečtěte tento návod a odpojte napájení.
• Před výměnou žárovky a čištění těla vypínejte napájení.
• Instalaci smí provést pouze certifikovaný elektrikář

POKYNY PRO INSTALACI:
1. Před zahájením instalace vypněte napájení.
2. Vložte zástrčku kabelu do zásuvky.
3. Vyvrtejte otvor ve zdi a připevněte hmoždinky a šrouby ve tvaru háku na zeď. Podobně vyvrtejte otvor na druhé straně stěny a upevněte hmoždinky a šrouby ve tvaru háku.
4. Připojte závěsný hák pomocí šroubů ve tvaru háku na obou stranách stěny.
5. Pomocí plastového lana utáhněte kabel a ocelové lano. Připojte ocelový drát k závěsnému háku na obou stranách stěny.
6. Upevněte silikonový kroužek do objímky.
7. Nainstalujte žárovku (není součástí dodávky) s doporučeným výkonem zásuvky.
8. Namontujte stínidlo ABS do zásuvky.
9. Připojte zástrčku do zásuvky. Zapněte napájení a otestujte lampu.